



**OPERATOR'S MANUAL**  
**MANUEL de L'UTILISATEUR**  
**MANUAL del OPERADOR**



Cat. No. / No de Cat.  
**3008-20**

**M18™ BRUSHLESS TELESCOPING POLE PRUNING SHEARS**  
**SÉCATEURS À LONG MANCHE TÉLESCOPIQUE SANS BALAIS**  
**M18™**  
**CIZALLAS PARA ARBUSTOS TELESCÓPICAS SIN CEPILLOS**  
**M18™**



**WARNING** To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual.

**AVERTISSEMENT** Afin de réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et bien comprendre le manuel.

**ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y entender el manual.

## GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

**⚠WARNING** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. **Save all warnings and instructions for future reference.** The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

### WORK AREA SAFETY

- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

### ELECTRICAL SAFETY

- **Power tool plugs must match the outlet.** Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. **Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.** Use of an GFCI reduces the risk of electric shock.

### PERSONAL SAFETY

- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.

- **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
- **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

### POWER TOOL USE AND CARE

- **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
  - **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
  - **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
  - **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
  - **Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
  - **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
  - **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
  - **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
- ### BATTERY TOOL USE AND CARE
- **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
  - **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.

- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265°F (130°C) may cause explosion.
- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- When clearing jammed material or servicing the pruning shears, make sure all power switches are off and the battery pack is removed or disconnected. Unexpected actuation of the pruning shears while clearing jammed material or servicing may result in serious personal injury.
- Carry the pruning shears by the handle with the blade closed and taking care not to operate any power switch. Proper carrying of the pruning shears will decrease the risk of inadvertent starting and resultant personal injury from the blades.
- When transporting or storing the pruning shears, always use the blade cover. Proper handling of the pruning shears will decrease the risk of personal injury from the blades.
- Always use head protection when operating the pruning shears overhead. Falling debris can result in serious personal injury.
- Always use two hands when operating the pruning shears. Hold the pruning shears with both hands to avoid loss of control.
- Do not wear multiple harnesses simultaneously.
- Keep hands and loose clothing away from all cutting edges and moving parts.
- To reduce the risk of injury, always wear proper eye protection marked to comply with ANSI Z87.1.
- To reduce the risk of injury, replace dull, chipped, or damaged blades.
- To reduce the risk of explosion, electric shock, and property damage, never cut gas lines, electrical lines, or water lines.
- To reduce the risk of electric shock, check work area for hidden pipes and wires before pruning.
- To reduce the risk of injury, check hedges and bushes for foreign objects before pruning.
- In applications where it is necessary to support surrounding material (supporting a branch, moving leaves/denser debris out of the way):
  - Keep free hand clear of the shears and out of the cutting path.
  - Maintain a firm grip on the branch being cut.
  - Do not cross arms or overreach.
  - Always cut away from yourself.
  - Avoid excess flexing or tension on the branch being cut.

## SERVICE

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- Never service damaged battery packs. Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

## SPECIFIC SAFETY RULES FOR SHEARS

### Pruning shears safety warnings:

- ⚠ DANGER** Do not operate near electrical power lines. The unit has not been designed to provide protection from electric shock in the event of contact with overhead electric lines. Consult local regulations for safe distances from overhead electric power lines and ensure that the operating position is safe before operating the pruning shears.
- ⚠ DANGER** Keep all parts of the body away from the blade. Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Blades continue to move after the switch is turned off. A moment of inattention while operating the pruning shears may result in serious personal injury.
- Do not use the pruning shears in bad weather conditions, especially when there is a risk of lightning. This decreases the risk of being struck by lightning.
- Keep all power cords and cables away from cutting area. Power cords or cables may be hidden in hedges or brushes and can be accidentally cut by the blade.
- Wear ear protection. Adequate protective equipment will reduce the risk of hearing loss.
- Hold the pruning shears by insulated gripping surfaces only, because the blade may contact hidden wiring. Blades contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the pruning shears "live" and could give the operator an electric shock.
- Do not operate in a tree, on a ladder, rooftop, or scaffold unless properly trained. To avoid death or serious injury, operator must be trained in safe climbing techniques and in the use of all appropriate safety equipment.
- Cut only materials made from wood, no sheet metal, no plastics, no masonry, and no non-wood building materials.
- Never cut any plant material with a diameter larger than 1-3/4". The tool may stall.
- Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.
- ⚠ WARNING** To reduce the risk of injury, when working in dusty situations, wear appropriate respiratory protection or use an OSHA compliant dust extraction solution.

•**Always use common sense and be cautious when using tools.** It is not possible to anticipate every situation that could result in a dangerous outcome. Do not use this tool if you do not understand these operating instructions or you feel the work is beyond your capability; contact Milwaukee Tool or a trained professional for additional information or training.

•**Maintain labels and nameplates.** These carry important information. If unreadable or missing, contact a MILWAUKEE service facility for a free replacement.

•**AWARNING** Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- lead from lead-based paint
- crystalline silica from bricks and cement and other masonry products, and
- arsenic and chromium from chemically-treated lumber.

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

**SPECIFICATIONS**

|                                           |              |
|-------------------------------------------|--------------|
| Cat. No.                                  | 3008-20      |
| Volts                                     | 18 DC        |
| Battery Type                              | M18™         |
| Charger Type                              | M18™         |
| Collapsed Pole Length                     | 7' (213 cm)  |
| Maximum Extended Pole Length              | 10' (305 cm) |
| Maximum Cutting Capacity                  | 1-3/4"       |
| Replacement Blade Cat. No.                | 48-44-2770   |
| Recommended Ambient Operating Temperature | 0°F to 125°F |

**SYMBOLGY**



Volts



Direct Current



Safety Alert Symbol



Read Operator's Manual



**DANGER** Keep hands away from all cutting edges and moving parts. Blades are sharp. Laceration and amputation can occur.



**DANGER** Keep tool at least 50' away from electric power lines.



Keep bystanders at least 50' away during use.



Always wear eye protection and use proper personal protective equipment.

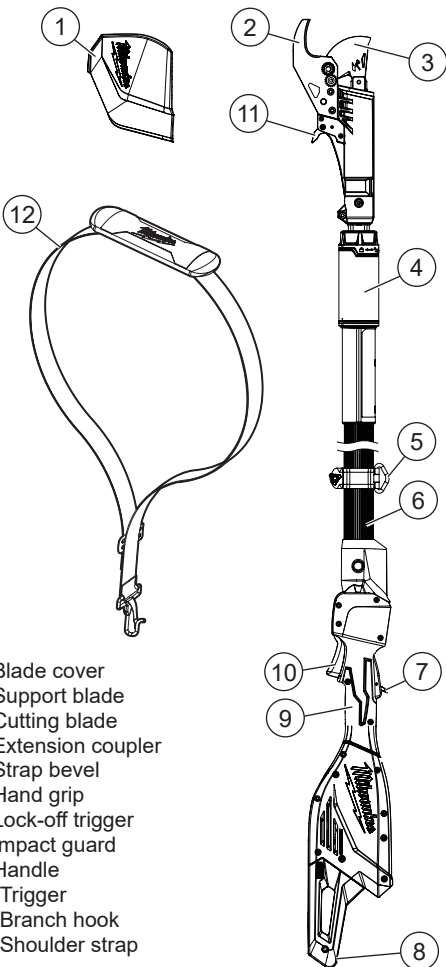


Do not expose to rain or use in damp locations.



UL Listing for Canada and U.S.

## FUNCTIONAL DESCRIPTION



1. Blade cover
2. Support blade
3. Cutting blade
4. Extension coupler
5. Strap bevel
6. Hand grip
7. Lock-off trigger
8. Impact guard
9. Handle
10. Trigger
11. Branch hook
12. Shoulder strap

## ASSEMBLY

**⚠ WARNING** Recharge only with the charger specified for the battery. For specific charging instructions, read the operator's manual supplied with your charger and battery.

### Removing/Inserting the Battery

To **remove** the battery, push in the release buttons and pull the battery pack away from the tool.

**⚠ WARNING** Always remove the battery pack any time the tool is not in use.

To **insert** the battery, slide the pack into the body of the tool. Make sure it latches securely into place.

**⚠ WARNING** Only use accessories specifically recommended for this tool. Others may be hazardous.

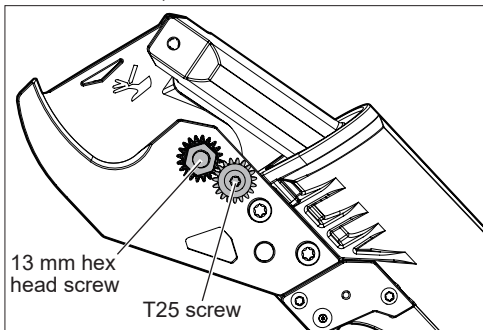
### Removing/Installing the Cutting Blade

Replace the blade when it becomes dull or chipped. A blade is dull when the blade edge appears rounded or damaged.

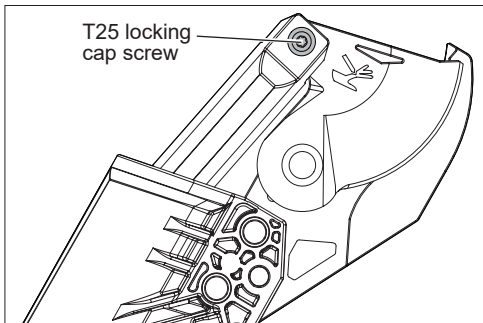
Use only MILWAUKEE blade Cat. No. 48-44-2770.

**⚠ DANGER** Blade is sharp. Keep hands away from cutting edge. Laceration can occur.

1. Close the blades. The cutting edge of the blade should be covered by the lower jaw.
2. **⚠ WARNING!** Remove battery to avoid starting the tool.
3. To **remove** blade, use a screwdriver to first loosen the T25 screw, then the 13 mm hex head screw.



4. Remove the T25 locking cap screw.



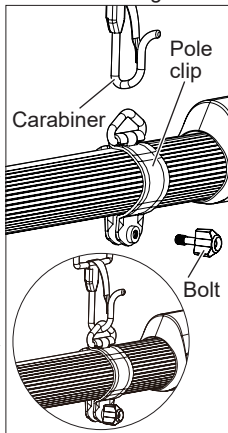
5. Pull blade out of slot.
6. To **install** blade, push blade into slot lining up the holes.
7. Replace and tighten, in order, the T25 locking cap screw, the 13 mm hex head screw, and T25 screw. This will secure the blade in place. For best results, after installation of a new locking cap screw allow 24 hours for the threadlocker to cure before using the tool.

### Attaching the Shoulder Strap

Use the shoulder strap to reduce user fatigue and help in maintaining control of the tool during use.

To **install** the strap:

1. **WARNING!** Remove battery to avoid starting the tool.
2. Fit the pole clip around the hand grip between the hand grip and rear handle in a location comfortable during use.
3. Insert the bolt through the pole clip and strap bevel. Thread the nut onto the bolt and tighten securely.
4. Clip the strap carabiner to the bevel.



To **wear** the strap:

1. Put your right arm and head through the strap.
  2. Adjust the strap clips to change the strap length to fit comfortably.
  3. Slide the neck pad to the appropriate position.
- To **unclip** the strap:
1. Hold the tool by the hand grip with your left hand.
  2. Grip the carabiner with your right hand and unclip by pushing in the gate and sliding it off the bevel.

### Transporting Tool

**WARNING** Carry the tool by the hand grip to avoid accidental starting. Proper handling of the tool will prevent injury.

Always turn off the tool when transporting from one location to another. Do not carry tool with finger on the trigger. Accidental starting can cause serious personal injury.

Before transporting, always:

1. **WARNING!** Remove battery to avoid starting the tool.
2. Place the blade cover over the blades. Make sure the blade cover is properly installed.

## OPERATION

### ⚠ DANGER

Never cut near power lines, electric cords, or other electric sources. Keep tool at least 50' away from electric power lines. If blades jam on any electrical cord or line, **DO NOT TOUCH THE BLADES! THEY CAN BECOME ELECTRICALLY LIVE AND VERY DANGEROUS.** Continue to hold the tool by the insulated rear handle or lay it down and away from you in a safe manner. Disconnect the electrical service to the damaged line or cord before attempting to free the blades from the line or cord. Contact with the blades or other conductive parts of the tool or live electric cords or lines will result in death by electrocution, electric shock, or serious personal injury.



Blades are sharp. Keep hands away from all cutting edges. Laceration and amputation can occur.

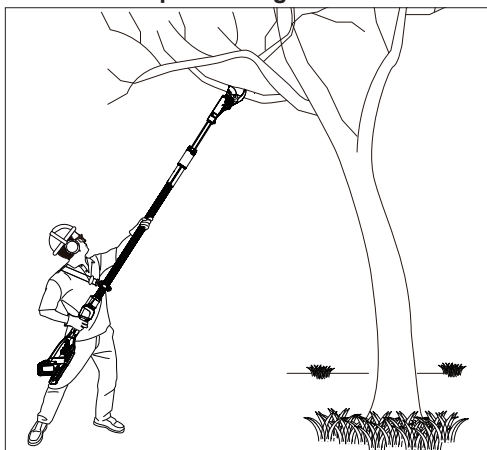
### ⚠ WARNING

To reduce the risk of injury, always wear proper eye protection marked to comply with ANSI Z87.1.

Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

- Always wear eye protection with side shield, as well as head and hearing protection. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes and other possible serious injuries.
- Do not overreach. Make sure your footing is firm. Keep feet apart. Divide your weight evenly on both feet.
- Do not allow familiarity with this product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.
- Use a firm grip with one hand on the hand grip and the other hand on the rear handle.
- Never use a cross-handed grip.
- Never operate while in a tree, in any awkward position or on a ladder or other unstable surface. You may lose control of tool causing severe injury.
- When not in use always remove the battery.
- Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.
- To reduce the risk of explosion, electric shock, and property damage, never cut gas lines, electrical lines, or water lines.
- To reduce the risk of injury, always move blades to the fully closed position before storing and any time the shears are not in use.
- In applications where it is necessary to support surrounding material (supporting a branch, moving leaves/denser debris out of the way):
- Keep free hand clear of the shears and out of the cutting path.
- Maintain a firm grip on the branch being cut.
- Do not cross arms or overreach.
- Always cut away from yourself.
- Avoid excess flexing or tension on the branch being cut.

## Proper Cutting Stance



**⚠ WARNING** Always use the proper cutting stance described in this section. Never kneel when using the tool. Kneeling could result in loss of stability and control of the tool resulting in serious personal injury.

- Weight should be balanced with both feet on solid ground.
- Thumb should be on underside of handlebar.

## General Operating

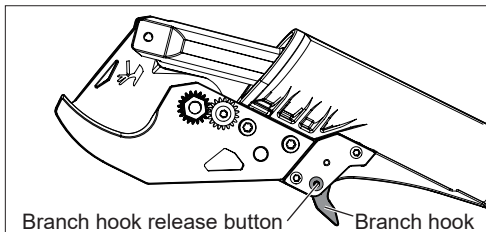
1. Always make sure the locking devices of any moving elements, such as the extended shaft, are in the locked position before use.
2. Always remove the blade cover before use.
3. Insert the battery pack.
4. Grip the tool securely with both hands.
5. Place material in between the cutting blade and support blade.
6. Hold the lock-off trigger and push the trigger to make a cut.
7. To close the blades and put the tool into sleep mode for storage, press and hold the trigger for three or more seconds, then release the trigger.
8. Place blade cover on tool. Make sure the blade cover is properly installed.

Always close the blades and remove the battery pack any time the tool is not in use.

## Using the Branch Hook

To **open** the branch hook, pull the branch hook open and press the branch hook release button to lock the branch hook in place.

To **close** the branch hook, press the branch hook release button and the branch hook will automatically close.



## Storage

1. To close the blades and put the tool into sleep mode for storage, press and hold the trigger for three or more seconds, then release the trigger.
2. Remove the battery pack.
3. Clean debris and place blade cover on tool. Make sure the blade cover is properly installed.
4. Store in a dry, cool place.

## APPLICATIONS

**⚠ WARNING** To reduce the risk of electric shock, check work area for hidden pipes and wires before pruning.

To reduce the risk of injury, check hedges and bushes for foreign objects before pruning.

## Pruning

Pruning shears are intended to be used on trees, bushes, and plant branches 1-3/4" or less in diameter.

## Work Area Precautions

- Cut only materials made from wood.
- Do not cut sheet metal, plastics, masonry, and non-wood building materials.
- Never allow children to operate the shears. Allow no person to use these pruning shears who has not read this operator's manual or received adequate instructions for the safe and proper use of these pruning shears.
- Always cut with both feet on a solid surface to prevent being pulled off balance.
- Do not cut from a ladder, this is extremely dangerous. Leave this operation for professionals.
- Do not cross arms or overreach.
- Always cut away from yourself.
- Do not prune near electrical wires or buildings. Leave this operation for professionals.
- Cut only when visibility and light are adequate for you to see clearly.
- Check the work area for hazards such as bees, rodents, snakes, etc., that may live in trees or brush.

## MAINTENANCE

**⚠ WARNING** To reduce the risk of injury, always unplug the charger and remove the battery pack from the charger or tool before performing any maintenance. Never disassemble the battery pack, charger, or tool, except as provided in these instructions. Contact a MILWAUKEE service facility for all other repairs.

## Maintaining Tool

Keep your tool, battery pack and charger in good repair by adopting a regular maintenance program. Examine your tool for issues such as undue noise, misalignment or binding of moving parts, breakage of parts, or any other condition that may affect the tool operation. Return the tool, battery pack, and charger to a MILWAUKEE service facility for repair. After six months to one year, depending on use, return the tool, battery pack and charger to a MILWAUKEE service facility for inspection.

If the tool does not start or operate at full power with a fully charged battery pack, clean the contacts on the battery pack. If the tool still does not work properly, return the tool, charger and battery pack, to a MILWAUKEE service facility for repairs.

**⚠WARNING** To reduce the risk of personal injury and damage, never immerse your tool, battery pack or charger in liquid or allow a liquid to flow inside them.

### Cleaning

Clean dust and debris from any vents. Keep tool clean, dry and free of oil or grease. Use only mild soap and a damp cloth to clean, since certain cleaning agents and solvents are harmful to plastics and other insulated parts. Some of these include gasoline, turpentine, lacquer thinner, paint thinner, chlorinated cleaning solvents, ammonia and household detergents containing ammonia. Never use flammable or combustible solvents around tools.

### Repairs

For repairs, return the tool, battery pack and charger to the nearest authorized service center.

### ACCESSORIES

**⚠WARNING** Use only recommended accessories. Others may be hazardous.

For a complete listing of accessories, go online to [www.milwaukeeetool.com](http://www.milwaukeeetool.com) or contact a distributor.

### SERVICE - UNITED STATES

**1-800-SAWDUST (1.800.729.3878)**

Monday-Friday, 7:00 AM - 6:30 PM CST

or visit [www.milwaukeeetool.com](http://www.milwaukeeetool.com)

Contact Corporate After Sales Service Technical Support with technical, service/repair, or warranty questions.

Email: [metproductsupport@milwaukeeetool.com](mailto:metproductsupport@milwaukeeetool.com)

Become a Heavy Duty Club Member at [www.milwaukeeetool.com](http://www.milwaukeeetool.com) to receive important notifications regarding your tool purchases.

### SERVICE - CANADA

**Milwaukee Tool (Canada) Ltd**

**1.877.948.2360**

Monday-Friday, 7:00 AM - 4:30 PM CST

or visit [www.milwaukeeetool.ca](http://www.milwaukeeetool.ca)

### LIMITED WARRANTY USA & CANADA

Every MILWAUKEE Outdoor Power Equipment Product\* (see exceptions below) is warranted to the original purchaser from an authorized MILWAUKEE distributor only to be free from defects in material and workmanship. Subject to certain exceptions, MILWAUKEE will repair or replace any part on an outdoor power equipment product which, after examination, is determined by MILWAUKEE to be defective in material or workmanship for a period of three (3) years\*\* after the date of purchase unless otherwise noted. Return of the outdoor power equipment to a MILWAUKEE factory Service Center location or participating MILWAUKEE Authorized Service Station, freight prepaid and insured, is required. A copy of the proof of purchase should be included with the return product. This warranty does not apply to damage that MILWAUKEE determines to be from repairs made or attempted by anyone other than MILWAUKEE authorized personnel, misuse, alterations, abuse, normal wear and tear, lack of maintenance, or accidents. Normal Wear: Many outdoor power equipment products need periodic parts replacement and service to achieve best performance. This warranty does not cover repair when normal use has exhausted the life of a part including, but not limited to mower blades, trimmer head, trimmer head spool, cutting lines, blades, chains, blower tubes, brushes, o-rings, and seals.

\*This warranty does not cover Cordless Battery Packs or Reconditioned Product. There are separate and distinct warranties available for these products.

\*\*The warranty period for SWITCH TANK™ tank assemblies, hoses, handles, and wands are one (1) year from the date of purchase.

MILWAUKEE does not cover freight or labor charges associated with the inspection and testing of outdoor power equipment products which are found by MILWAUKEE not to be a valid warranty claim. A valid warranty claim must be substantiated by the discovery of defective material or workmanship by MILWAUKEE.

ACCEPTANCE OF THE EXCLUSIVE REPAIR AND REPLACEMENT REMEDIES DESCRIBED HEREIN IS A CONDITION OF THE CONTRACT FOR THE PURCHASE OF EVERY MILWAUKEE PRODUCT. IF YOU DO NOT AGREE TO THIS CONDITION, YOU SHOULD NOT PURCHASE THE PRODUCT. IN NO EVENT SHALL MILWAUKEE BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, OR PUNITIVE DAMAGES, OR FOR ANY COSTS, ATTORNEY FEES, EXPENSES, LOSSES OR DELAYS ALLEGED TO BE AS A CONSEQUENCE OF ANY DAMAGE TO, FAILURE OF, OR DEFECT IN ANY PRODUCT INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY CLAIMS FOR LOSS OF PROFITS. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES, WRITTEN OR ORAL, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, MILWAUKEE DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR USE OR PURPOSE; TO THE EXTENT SUCH DISCLAIMER IS NOT PERMITTED BY LAW, SUCH IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THE APPLICABLE EXPRESS WARRANTY AS DESCRIBED ABOVE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

This warranty applies to product sold in the U.S.A. and Canada only. Please consult the 'Service Center Search' in the Parts & Service section of MILWAUKEE's website [www.milwaukeeetool.com](http://www.milwaukeeetool.com) or call 1.800.SAWDUST (1.800.729.3878) to locate your nearest service facility for warranty and non-warranty service on a MILWAUKEE electric power tool.

## RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES RELATIVES AUX OUTILS ÉLECTRIQUES

**⚠️ AVERTISSEMENT** Lire toutes les consignes de sécurité, consignes, illustrations et spécifications fournies avec cet outil électrique. Ne pas suivre l'ensemble des règles et instructions peut entraîner une électrocution, un incendie ou des blessures graves. **Conserver les règles et les instructions à des fins de référence ultérieure.** Le terme «outil électrique» figurant dans les avertissements ci-dessous renvoie à l'outil électrique à alimentation par le réseau (à cordon) ou par batterie (sans fil).

### SÉCURITÉ DU LIEU DE TRAVAIL

- **Veillez à ce que l'aire de travail soit propre et bien éclairée.** Le désordre et le manque de lumière favorisent les accidents.
- **Ne pas utiliser d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.** Les outils électriques produisent des étincelles risquant d'enflammer les poussières ou vapeurs.
- **S'assurer que les enfants et les curieux se trouvent à une bonne distance au moment d'utiliser un outil électrique.** Les distractions peuvent causer une perte de contrôle.

### SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- **Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise secteur utilisée.** Ne jamais modifier la fiche, de quelque façon que ce soit. Ne jamais utiliser d'adaptateurs de fiche avec des outils mis à la terre. Les fiches et prises non modifiées réduisent le risque de choc électrique.
- **Éviter tout contact avec des surfaces mises à la terre comme des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs.** Le risque de choc électrique est accru lorsque le corps est mis à la terre.
- **Ne pas exposer les outils électriques à l'eau ou l'humidité.** La pénétration d'eau dans ces outils accroît le risque de choc électrique.
- **Ne pas maltraiter le cordon d'alimentation.** Ne jamais utiliser le cordon d'alimentation pour transporter l'outil électrique et ne jamais débrancher ce dernier en tirant sur le cordon. Garder le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des objets tranchants et des pièces en mouvement. Un cordon endommagé ou emmêlé accroît le risque de choc électrique.
- **Pour les travaux à l'extérieur, utiliser un cordon spécialement conçu à cet effet.** Utiliser un cordon conçu pour l'usage extérieur réduit les risques de choc électrique.
- **Si l'utilisation d'un outil électrique est inévitable dans un endroit humide, utiliser une source d'alimentation munie d'un disjoncteur de fuite de terre.** L'utilisation d'un disjoncteur de fuite de terre réduit le risque de choc électrique.

### SÉCURITÉ INDIVIDUELLE

- **Rester attentif, prêter attention au travail et faire preuve de bon sens lors de l'utilisation de tout outil électrique.** Ne pas utiliser cet appareil en cas de fatigue ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments. Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.

- **Porter l'équipement de protection individuel requis. Toujours porter une protection oculaire.** Selon les conditions, porter aussi un masque anti-poussières, des bottes de sécurité antidérapantes, un casque protecteur ou une protection auditive afin de réduire les blessures.
- **Empêcher les démarrages accidentels. S'assurer que la gâchette est en position d'arrêt avant de brancher l'outil à une source de courant, d'insérer la batterie, de le ramasser ou de le transporter.** Le fait de transporter un outil électrique en gardant le doigt sur la gâchette ou de mettre sous tension un outil électrique lorsque la gâchette est en position de marche favorise les accidents.
- **Retirer les clés de réglage avant de mettre l'outil en marche.** Une clé laissée sur une pièce rotative de l'outil peut causer des blessures.
- **Ne pas travailler hors de portée. Toujours se tenir bien campé et en équilibre.** Une bonne stabilité procure un meilleur contrôle de l'outil électrique en cas d'imprévu.
- **Porter une tenue appropriée. Ne porter ni vêtements amples, ni bijoux. Garder les cheveux et les vêtements à l'écart des pièces en mouvement.** Les vêtements flottants, les bijoux ou les cheveux longs risquent d'être happés par les pièces en mouvement.
- **Si les outils sont équipés de dispositifs de dépoùssiérage, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** L'utilisation d'un collecteur de poussière permet de réduire les dangers liés à la poussière.
- **Ne pas laisser la familiarité avec l'outil acquise par une utilisation fréquente vous rendre suffisant et vous amener à ignorer les règles de sécurité.** Une utilisation négligée peut causer une blessure grave en une fraction de seconde.

### UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- **Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil électrique approprié pour l'application.** Un outil électrique approprié exécutera le travail mieux et de façon moins dangereuse s'il est utilisé dans les limites prévues.
- **Ne pas utiliser l'outil électrique si le commutateur ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter.** Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par son commutateur est dangereux et doit être réparé.
- **Débrancher l'outil et/ou retirer le bloc-piles, si possible, avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoire ou de remiser l'outil.** Ces mesures de sécurité préventives réduisent les risques de démarrage accidentel de l'outil.
- **Entreposer l'outil électrique hors de la portée des enfants et interdire à quiconque de l'utiliser si la personne ne connaît pas bien le produit ou les instructions.** Les outils électriques sont dangereux dans les mains d'utilisateurs novices.
- **Entretenir les outils électriques et les accessoires.** Vérifier qu'aucune pièce mobile n'est mal alignée ou bloquée, qu'aucune pièce n'est brisée et s'assurer qu'aucun autre problème risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser. Plusieurs accidents sont causés par des produits mal entretenus.

- **Garder les outils bien affûtés et propres.** Des outils correctement entretenus et dont les tranchants sont bien affûtés risquent moins de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- **Utiliser l'outil électrique, les accessoires, les embouts etc. conformément à ces instructions en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer.** L'usage d'un outil électrique pour des applications pour lesquelles il n'est pas conçu peut être dangereux.
- **Garder les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile ou de graisse.** Des poignées et des surfaces de préhension glissantes ne permettent pas de manipuler et de contrôler l'outil en toute sécurité en cas de situation imprévue.

## UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE

- **Pour recharger le bloc-piles, utiliser seulement le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur pouvant convenir à un type de bloc-piles peut entraîner un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre type de bloc-piles.
- **N'utiliser l'outil électrique qu'avec une batterie recommandée.** L'utilisation de tout autre bloc-piles peut créer un risque de blessures et d'incendie.
- **Lorsque le bloc-piles n'est pas utilisé, le tenir éloigné des objets en métal tels que les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les clous, les vis ou d'autres petits objets métalliques qui pourraient connecter les bornes.** Le court-circuitage des bornes d'une pile peut entraîner des brûlures ou un incendie.
- **Éviter tout contact avec le liquide pouvant être éjecté de la pile en cas de manutention abusive.** En cas de contact accidentel, rincer immédiatement les parties atteintes avec de l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consulter un médecin. Le liquide éjecté des piles peut causer des irritations ou des brûlures.
- **N'utiliser aucun bloc-piles ni aucun outil ayant été endommagé ou modifié.** Des piles endommagées ou modifiées peuvent adopter un comportement imprévisible pouvant causer un incendie, une explosion ou le risque de blessures.
- **Ne pas exposer le bloc-piles ou l'outil aux flammes ou à une température excessive.** Une exposition aux flammes ou à une température supérieure à 130°C (265°F) peut causer une explosion.
- **Suivre toutes les instructions de charge et ne pas charger le bloc-piles ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée.** Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la pile et augmenter le risque d'incendie.

## ENTRETIEN

- **Les réparations de l'outil électrique doivent être confiées à un technicien qualifié, utilisant exclusivement des pièces identiques à celles d'origine.** Le maintien de la sûreté de l'outil électrique sera ainsi assuré.
- **Ne jamais effectuer la réparation d'un bloc-piles endommagé.** La réparation du bloc-piles doit être réalisée par le fabricant ou les fournisseurs de service agréés uniquement.

## RÈGLES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES POUR SÉCATEURS

**Avertissements de sécurité concernant les sécateurs :**

- **⚠ DANGER** Ne pas utiliser auprès des lignes électriques. L'unité n'a pas été conçue pour offrir de la protection contre des décharges électriques au cas où le contact avec des lignes électriques aériennes se passerait. Consulter les réglementations locales pour en savoir plus sur les distances sécuritaires par rapport aux lignes électriques aériennes et s'assurer que la position opérative est sûre avant d'utiliser les sécateurs.
- **⚠ DANGER** Garder toutes les parties du corps à l'écart de la lame. Ne pas enlever le matériau coupé et ne pas tenir le matériau à couper lorsque les lames sont en mouvement. Les lames continueront à s'ouvrir même après que l'interrupteur sera éteint. Un moment d'inattention pendant l'utilisation des sécateurs peut causer une blessure corporelle grave.
- **Ne pas utiliser les sécateurs par mauvais temps, particulièrement s'il y a un risque des éclairs.** Ceci réduira la chance d'être frappé par la foudre.
- **Tenir tous les fils et les cordons électriques à l'écart de l'aire de coupe.** Il est possible que des fils et des cordons électriques soient cachés parmi les haies ou les arbustes et que la lame puisse les couper par hasard.
- **Porter une protection auditive.** L'équipement de protection correspondant réduira le risque de perte auditive.
- **Tenir les sécateurs uniquement par les surfaces de prise isolées, puisque la lame pourra entrer en contact avec des fils électriques cachés.** Les lames qui entrent en contact avec un fil sous tension « électrifient » les pièces en métal des sécateurs qui soient exposées, ce qui pourra électrocuter l'utilisateur.
- **Lors de l'enlèvement du matériau coincé ou de l'entretien des sécateurs, veuillez s'assurer que tous les commutateurs « Marche / Arrêt » sont éteints et le bloc-piles est débranché ou déconnecté.** L'activation imprévue des sécateurs lors du nettoyage de matériaux coincés ou l'entretien pourra entraîner des blessures corporelles graves.
- **Transporter les sécateurs par la poignée, tout en tenant la lame fermée.** Veiller aussi à n'activer aucun commutateur « Marche / Arrêt ». Bien transporter les sécateurs permettra de minimiser le risque du démarrage accidentel et des blessures corporelles graves causées par les lames.
- **Lors du transport ou de l'entreposage des sécateurs, toujours mettre la garde-lame.** Bien manipuler les sécateurs permettra de minimiser le risque de blessures corporelles causées par les lames.
- **Toujours utiliser un casque lors de l'utilisation des sécateurs dans des travaux aériens.** Les débris qui tombent pourront causer des blessures corporelles graves.
- **Toujours travailler de ses deux mains lors de l'utilisation des sécateurs.** Tenir les sécateurs des deux mains pour éviter qu'une perte de contrôle ne survienne.

- **Ne portez pas plusieurs harnais simultanément.**
- **Garder les mains et les vêtements amples à l'écart des rebords tranchants et des pièces en mouvement.**
- **Afin de minimiser le risque de blessures, toujours porter la protection oculaire appropriée certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1.**
- **Afin de minimiser le risque de blessures, remplacer les lames émoussées, ébréchées ou endommagées.**
- **Pour minimiser le risque d'explosion, de décharge électrique et des dommages matériels, ne jamais couper des gazoducs, des lignes électriques et des lignes d'eau.**
- **Afin de minimiser le risque de décharge électrique, examiner l'aire de travail pour remarquer des tuyaux et du câblage caché avant d'élaguer.**
- **Afin de minimiser le risque de blessures, examiner les bordures et les arbustes pour repérer sur des objets étrangers avant d'élaguer.**
- **Dans des applications où il est nécessaire de soutenir du matériau environnant (soutenir une branche, déplacer des feuilles qui bougent/des débris plus épais) :**
  - Tenir la main libre à l'écart des sécateurs et loin de la trajectoire de coupe.
  - Maintenir une prise ferme sur la branche à couper.
  - Ne pas croiser les bras ou dépasser sa portée naturelle.
  - Toujours faire des coupes loin de vous.
  - Éviter toute flexion et tension excessive sur la branche à couper.
- **Ne pas utiliser dans un arbre, sur une échelle, un toit ou de l'échafaudage sauf si vous êtes un professionnel qualifié.** Afin d'éviter toute blessure corporelle et tout risque de mort, l'utilisateur doit avoir reçu une formation en techniques d'escalade en sûreté et en emploi de toute sorte d'équipement de sécurité approprié.
- **Couper uniquement des matériaux dérivés du bois.** Ne jamais couper de la tôle, des plastiques, du béton ou d'autres matériaux de construction qui ne sont pas faits en bois.
- **Ne jamais couper du matériau de plante d'un diamètre supérieur à 44,5 mm (1-3/4").** L'outil pourra caler.
- **Ne pas utiliser des accessoires ou des fixations non recommandés par le fabricant.** L'utilisation de pièces et d'accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.
- **AVERTISSEMENT** Afin de minimiser le risque de blessures, lorsque de travaux sont faits dans de situations poussiéreuses, porter une protection respiratoire ou bien, utiliser une solution d'extraction de poussière conforme aux normes OSHA.
- **Toujours faire preuve de bons sens et procéder avec prudence lors de l'utilisation d'outils.** C'est impossible de prévoir toutes les situations dont le résultat est dangereux. Ne pas utiliser cet outil si vous ne comprenez pas ces instructions d'opération ou si vous pensez que le travail dépasse votre capacité ; veuillez contacter Milwaukee Tool ou un professionnel formé pour recevoir plus d'information ou formation.
- **Maintenir en l'état les étiquettes et les plaques d'identification.** Des informations importantes y figurent. Si elles sont illisibles ou manquantes, contacter un centre de services et d'entretien MILWAUKEE pour un remplacement gratuit.

- **AVERTISSEMENT** Certaines poussières générées par les activités de ponçage, de coupe, de rectification, de perforage et d'autres activités de construction contiennent des substances considérées être la cause de malformations congénitales et de troubles de l'appareil reproducteur. Parmi ces substances figurent :
  - le plomb contenu dans les peintures à base de plomb ;
  - la silice cristalline des briques, du ciment et d'autres matériaux de maçonnerie, ainsi que
  - l'arsenic et le chrome des sciages traités chimiquement.
 Les risques encourus par l'opérateur envers ces expositions varient en fonction de la fréquence de ce type de travail. Pour réduire l'exposition à ces substances chimiques, l'opérateur doit : travailler dans une zone bien ventilée et porter l'équipement de sécurité approprié, tel qu'un masque anti-poussière spécialement conçu pour filtrer les particules microscopiques.

## PICTOGRAPHIE



Volts



Courant direct



Symbole d'alerte de sécurité



Lire le manuel d'utilisation



**DANGER** Garder les mains à l'écart des rebords tranchants et des pièces en mouvement. La lame est tranchante, ce qui présente des risques de laceration et d'amputation.



**DANGER** Tenir l'outil au moins à 15 m (50') des lignes électriques.



Ne laisser personne s'approcher de moins de 15 m (50').



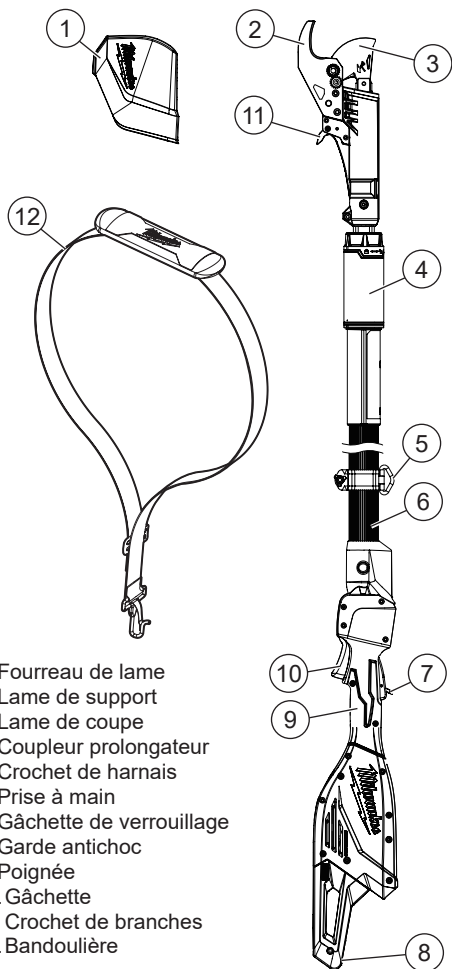
Toujours porter une protection oculaire et l'équipement de protection individuelle.



Ne pas exposer à la pluie et ne pas utiliser dans des endroits humides.



UL Listing Mark pour Canada et États-Unis



1. Fourreau de lame
2. Lame de support
3. Lame de coupe
4. Coupleur prolongateur
5. Crochet de harnais
6. Prise à main
7. Gâchette de verrouillage
8. Garde antichoc
9. Poignée
10. Gâchette
11. Crochet de branches
12. Bandoulière

## SPÉCIFICATIONS

|                                                          |                            |
|----------------------------------------------------------|----------------------------|
| No de Cat.....                                           | 3008-20                    |
| Volts.....                                               | 18 CD                      |
| Type de batterie .....                                   | M18™                       |
| Type de chargeur .....                                   | M18™                       |
| Longueur de la perche pliée .....                        | 213 cm (7')                |
| Longueur maximale de la perche étendue.....              | 305 cm (10')               |
| Capacité de coupe maximale .....                         | 44,5 mm (1-3/4")           |
| No de cat. lame de recharge.....                         | 48-44-2770                 |
| Température ambiante de fonctionnement recommandée ..... | -18°C à 50°C (0°F à 125°F) |

**⚠ AVERTISSEMENT** Ne recharger la batterie qu'avec le chargeur spécifié. Pour les instructions de charge spécifiques, lire le manuel d'utilisation fourni avec le chargeur et les batteries.

### Insertion/Retrait de la batterie

Pour **retirer** la batterie, enfoncer les boutons de déverrouillage et la tirer hors de l'outil.

**⚠ AVERTISSEMENT** Toujours verrouiller la détente ou retirer la batterie les fois que l'outil est inutilisé.

Pour **insérer** la batterie, la glisser dans le corps de l'outil. S'assurer qu'elle est fixée solidement.

**⚠ AVERTISSEMENT** L'emploi d'accessoires autres que ceux qui sont expressément recommandés pour cet outil peut comporter des risques.

### Enlèvement / installation de la lame de coupe

Remplacer la lame si elle est endommagée ou ébréchée.

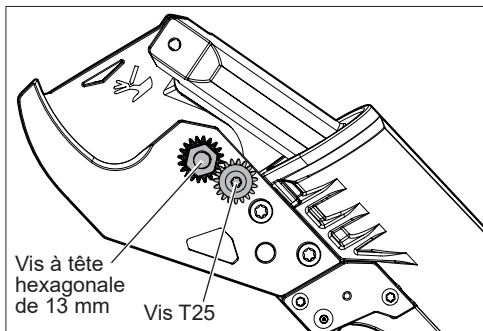
Une lame est émoussée lorsque son bord tranchant semble arrondi ou endommagé.

Utiliser uniquement la lame de MILWAUKEE no de cat. 48-44-2770.

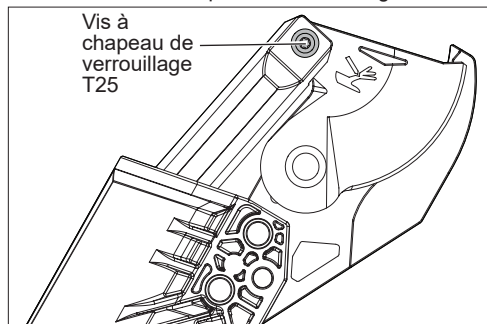
**⚠ DANGER** La lame est tranchante. Garder les mains à l'écart du bord tranchant.

Une lacération peut survenir.

1. Fermer les lames. Le bord tranchant de la lame doit être couvert par la mâchoire inférieure.
2. **⚠ AVERTISSEMENT !** Retirez la batterie pour éviter de démarrer l'outil.
3. Pour **retirer**, utiliser une clé mixte pour desserrer d'abord la vis T25 et puis la vis à tête hexagonale de 13 mm.



#### 4. Retirer la vis à chapeau de verrouillage T25.



5. Tirer sur la lame pour la sortir de la fente.
6. Pour l'installer, pousser la lame dans la fente en alignant les orifices.
7. Remplacer et resserrer la vis à chapeau de verrouillage T25, la vis à tête hexagonale de 13 mm et la vis T25, dans cet ordre. Ceci fixera la lame sur place. Pour obtenir les meilleurs résultats, avant d'utiliser l'outil, laisser passer 24 heures après l'installation d'une nouvelle vis à chapeau de verrouillage pour que le bloqueur de filetage cure.

#### Installation de la bandoulière

Utiliser la bandoulière pour minimiser la fatigue de la part de l'utilisateur et contribuer à contrôler l'outil durant son utilisation.

Pour installer la bandoulière :

##### 1. AVERTISSEMENT !

Retirez la batterie pour éviter de démarrer l'outil.

2. Mettre le clip de perche autour de la prise à main, entre la prise à main et la poignée arrière pour qu'il soit dans une position confortable durant l'utilisation.

3. Insérer le boulon à travers du clip de l'élagueuse et le biseau de la bandoulière. Visser l'écrou sur le boulon et le serrer fermement.

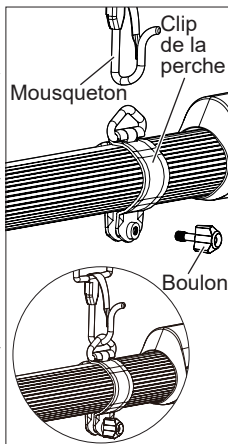
4. Attacher le clip du mousqueton de la bandoulière dans le biseau.

Pour porter la bandoulière :

1. Faire passer le bras droit et la tête en dessous de la bandoulière.
2. Ajuster les clips de la bandoulière pour changer sa longueur à une position convenable et confortable.
3. Glisser la nuquière vers la position appropriée.

Pour détacher la bandoulière :

1. Tenir l'outil par la prise à main de la main gauche.
2. Tenir le mousqueton avec la main droite et détacher le clip en appuyant sur la vanne et en le glissant dehors du biseau.



#### Transport de l'outil

**⚠ AVERTISSEMENT** Transporter l'outil par la prise à main pour éviter les démarrages accidentels. La manipulation adéquate de l'outil évitera des lésions.

Toujours éteindre l'outil lors de sa transportation d'un espace à un autre. Ne pas amener l'outil avec le doigt mis sur la gâchette. Le démarrage accidentel peut causer des blessures graves.

Avant de transporter la scie, toujours :

1. **AVERTISSEMENT !** Retirez la batterie pour éviter de démarrer l'outil.
2. Placez le couvre-lame sur les lames. Assurez-vous que le couvre-lame est correctement installé.

#### MANIEMENT

**⚠ DANGER** Ne jamais couper auprès des lignes électriques, des cordons électriques ou d'autres sources d'électricité. Maintenir l'outil à une distance minimale de 15 m (50') des lignes électriques. Si les lames se prennent dans un cordon ou une ligne électrique, NE PAS LES TOUCHER ! ELLES PEUVENT ÊTRE SOUS TENSION ET DONC, EXTRÊMEMENT DANGEREUSES.



Continuer de tenir l'outil par la poignée arrière isolée ou le déposer loin de vous d'une manière sécuritaire. Interrompre le service électrique vers la ligne ou le cordon endommagé avant d'essayer de libérer les lames de la ligne ou du cordon. Le contact avec les lames, d'autres pièces conductrices de l'outil, ou bien d'autres lignes ou de cordons électriques sous tension causeront la mort par électrocution, par décharge électrique ou des blessures corporelles graves. Les lames sont tranchantes. Garder les mains à l'écart de tous les bords tranchants. Une laceration ou une amputation peut survenir.

**⚠ AVERTISSEMENT** Afin de minimiser le risque de blessures, toujours porter la protection oculaire appropriée certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1.

Lire et veiller à bien comprendre toutes les instructions. Le non-respect des instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

• Toujours porter de la protection oculaire munie d'écrans latéraux ainsi que de la protection auditive et de tête. Ne pas suivre cette instruction pourrait entraîner des blessures graves si l'appareil projetait des objets dans vos yeux ainsi que des blessures graves.

• N'allez pas trop loin. Assurez-vous que votre pied est ferme. Gardez les pieds écartés. Répartissez votre poids uniformément sur les deux pieds.

• Ne pas laisser la familiarité avec le produit faire oublier la prudence. Ne pas oublier qu'une fraction de seconde d'inattention peut entraîner des blessures graves.

• Tenez-le fermement avec une main sur la poignée et l'autre main sur la poignée arrière.

• N'utilisez jamais une poignée croisée.

• Ne jamais utiliser l'outil pendant que vous êtes sur un arbre, si vous gardez une mauvaise posture, si vous êtes sur une échelle ou une autre surface instable. Il est possible que vous perdiez le contrôle de l'outil, ce qui causera des blessures graves.

• Toujours retirer le bloc-piles si l'outil n'est pas utilisé.

• Ne pas utiliser des accessoires ou des fixations non recommandés par le fabricant. L'utilisation de pièces et accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.

• Pour minimiser le risque d'explosion, de décharge électrique et des dommages matériels, ne jamais couper des gazoducs, des lignes électriques et des lignes d'eau.

• Pour minimiser le risque de blessures, toujours mettre les lames vers la position de fermeture totale avant de ranger et lorsque les sécateurs ne sont pas utilisés.

• Dans des applications où il est nécessaire de soutenir du matériau environnant (soutenir une branche, déplacer des feuilles qui bougent/des débris plus épais) :

• Tenir la main libre à l'écart des sécateurs et loin de la trajectoire de coupe.

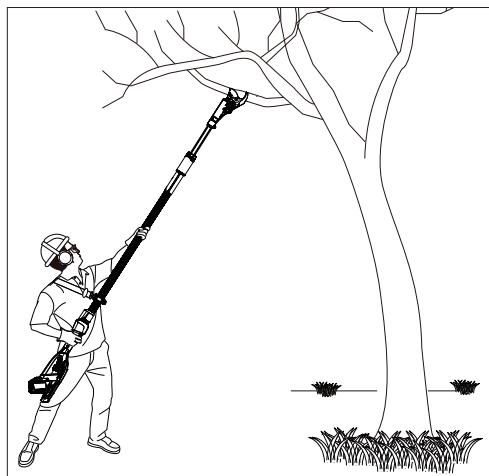
• Maintenir une prise ferme sur la branche à couper.

• Ne pas croiser les bras ou dépasser sa portée naturelle.

• Toujours faire des coupes loin de vous.

• Éviter toute flexion et tension excessive sur la branche à couper.

### Position de coupe correcte



**⚠ AVERTISSEMENT** Toujours tenir la position de coupe correcte décrite dans cette section. Ne jamais se mettre à genoux lors de l'utilisation de l'outil. Se mettre à genoux peut provoquer la perte de stabilité et contrôle de l'outil, ce qui causera des blessures corporelles graves.

• Se tenir bien campé et en équilibre sur les deux pieds, sur un sol ferme.

• Garder le pouce au-dessous de la poignée.

### Fonctionnement général

1. Toujours s'assurer que les appareils de verrouillage de tous les éléments, tels que l'arbre rallongé, sont dans la position de verrouillage avant de l'utiliser.

2. Toujours retirer la garde-lame avant d'utiliser l'outil.

3. Insérer le bloc-piles.

4. Tenir l'outil fermement des deux mains.

5. Mettre le matériau entre la lame de coupe et la lame de support.

6. Enfoncer la gâchette de verrouillage et appuyer sur la gâchette pour effectuer une coupe.

7. Pour fermer les lames et mettre l'outil en mode veille pour le stockage, appuyez et maintenez la gâchette pendant trois secondes ou plus, puis relâchez la gâchette.

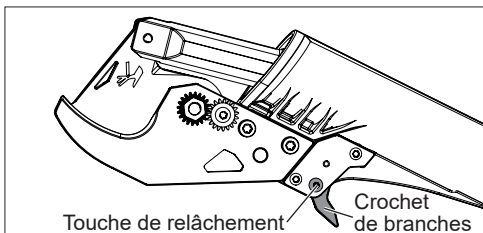
8. Mettre le fourreau de lame sur l'outil. Assurez-vous que le couvre-lame est correctement installé.

Toujours fermer les lames et retirer le bloc-piles à chaque fois que l'outil n'est pas utilisé.

### Utilisation du crochet de branches

Pour **ouvrir** le crochet de branches, tirer sur lui et appuyer sur la touche de relâchement pour le verrouiller en place.

Pour **fermer** le crochet de branches, appuyer sur la touche de relâcher et il se refermera automatiquement.



### Rangement

1. Pour fermer les lames et mettre l'outil en mode veille pour le stockage, appuyez et maintenez la gâchette pendant trois secondes ou plus, puis relâchez la gâchette.

2. Retirer le bloc-piles.

3. Nettoyer les débris et mettre le fourreau de lame sur l'outil. Assurez-vous que le couvre-lame est correctement installé.

4. Entreposer dans un endroit sec et bien ventilé.

## APPLICATIONS

**⚠ AVERTISSEMENT** Afin de minimiser le risque de décharge électrique, examiner l'aire de travail pour remarquer des tuyaux et du câblage caché avant d'élaguer.

Afin de minimiser le risque de blessures, examiner les bordures et les arbustes pour repérer sur des objets étrangers avant d'élaguer.

### Élagage

Les sécateurs ont été conçus pour être utilisés sur des arbres, des arbustes et des branches de plante d'un diamètre de 44,5 mm (1-3/4") ou moins.

### Précautions de chantier

- Ne couper que de matériaux dérivés du bois.
- Ne jamais couper de la tôle, des plastiques, du béton ou des matériaux de construction autres que le bois.
- Ne jamais laisser les enfants utiliser les sécateurs. Ne jamais laisser personne utiliser ces sécateurs si la personne n'a pas lu ce manuel d'utilisation ou si elle n'a pas reçu une formation adéquate dans l'utilisation sûre et correcte de ces sécateurs.
- Toujours couper avec les deux pieds posés sur un sol ferme pour éviter toute perte d'équilibre.
- Ne pas utiliser en se tenant sur une échelle, car cela est extrêmement dangereux. Ce type de travail doit être confié aux professionnels.
- Ne pas croiser les bras ou dépasser sa portée naturelle.
- Toujours effectuer de coupes loin de votre corps.
- Ne pas élaguer près des câbles électriques ou des bâtiments. Ce type de travail doit être confié aux professionnels.
- Ne couper que lorsque la visibilité et la lumière permettent de voir clairement.
- Vérifiez la zone de travail pour les dangers tels que les abeilles, les rongeurs, les serpents, etc, qui peuvent vivre dans les arbres ou les broussailles.

## ENTRETIEN

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour minimiser les risques de blessures corporelles, débranchez le chargeur et retirez la batterie du chargeur ou de l'outil avant d'y effectuer des travaux d'entretien. Ne jamais démonter le bloc-piles, le chargeur ou la outil, sauf si ces instructions indiquent faire une telle chose. Pour toute autre réparation, contacter un centre de service de MILWAUKEE.

### Entretien de l'outil

Gardez l'outil en bon état en adoptant un programme d'entretien ponctuel. Inspectez votre outil pour des questions telles que le bruit excessif, de grippage des pièces mobiles, de pièces cassées ou toute autre condition qui peut affecter le fonctionnement de l'outil. Retournez votre outil à un centre de service MILWAUKEE accrédité pour obtenir le service. Après une période pouvant aller de 6 mois à un an, selon l'usage, retournez votre outil à un centre de service MILWAUKEE accrédité pour d'inspection.

Si l'outil ne démarre pas ou ne fonctionne pas à pleine puissance alors qu'il est branché sur une batterie complètement chargée, nettoyez les points de contact entre la batterie et l'outil. Si l'outil ne fonctionne toujours pas correctement, renvoyez l'outil, le chargeur et la batterie à un centre de service MILWAUKEE accrédité.

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour minimiser les risques de blessures ou de dommages à l'outil, n'immergez jamais l'outil, la batterie ou le chargeur et ne laissez pas de liquide s'y infiltrer.

### Nettoyage

Débarrassez les tous événements des débris et de la poussière. Gardez les outil propres, à sec et exemptes d'huile ou de graisse. Le nettoyage doit se faire avec un linge humide et un savon doux. Certains nettoyants tels l'essence, la térébenthine, les diluants à laque ou à peinture, les solvants chlorés, l'ammoniaque et les détergents d'usage domestique qui en contiennent pourraient détériorer le plastique et l'isolation des pièces. Ne laissez jamais de solvants inflammables ou combustibles auprès des outils.

### Réparations

Pour les réparations, retournez outil, batterie et chargeur en entier au centre-service autorisé le plus près.

## ACCESSOIRES

**⚠ AVERTISSEMENT** L'utilisation d'autres accessoires que ceux qui sont spécifiquement recommandés pour cet outil peut comporter des risques.

Pour une liste complète des accessoires, visiter le site internet [www.milwaukeeetool.com](http://www.milwaukeeetool.com) ou contactez un distributeur.

## SERVICE - CANADA

**Milwaukee Tool (Canada) Ltd**

**1.877.948.2360**

Monday-Friday, 7:00 AM - 4:30 PM CST  
[www.milwaukeeetool.ca](http://www.milwaukeeetool.ca)

## GARANTIE LIMITÉE - AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA

Tout produit d'équipement électrique pour extérieur de MILWAUKEE® (voir les exceptions ci-dessous) est garanti à l'acheteur d'origine par un distributeur agréé MILWAUKEE d'être exempt, uniquement de vice de matériel et de fabrication. Sous réserve de certaines exceptions, MILWAUKEE réparera ou remplacera toute pièce d'un produit d'équipement électrique pour extérieur qui, après examen, sera confirmée par MILWAUKEE d'être affectée d'un vice de matériel ou de fabrication pour une période de trois (3) ans\*\* après la date d'achat, sauf indication contraire. Retourner l'équipement électrique pour extérieur à un centre de service en usine MILWAUKEE ou un poste d'entretien agréé MILWAUKEE, en port prépayé et assuré. Une copie de la preuve d'achat doit être présentée lors du retour du produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages que MILWAUKEE détermine d'être causés par des réparations ou des tentatives de réparation par quiconque d'autre que le personnel agréé par MILWAUKEE, des utilisations incorrectes, des altérations, des utilisations abusives, une usure normale, une carence d'entretien ou des accidents. Usure normale : Plusieurs produits électriques d'utilisation à l'extérieur doivent être soumis à la substitution périodique de leurs pièces ainsi que de l'entretien afin d'achever leur performance maximale. Cette garantie ne considère pas les réparations lorsque l'utilisation régulière a épuisé la vie d'une pièce, y compris, mais sans s'y limiter, les lames pour tondeuse, la tête de coupe, les lignes de coupe, les lames, les chaînes, les tubes de soufflante, les brosses, les joints toriques et les sceaux.

\*Cette garantie ne considère ni les blocs-piles portatifs ni les produits reconditionnés. Il y a d'autres garanties différentes disponibles pour ces produits.

\*\*La période de la garantie pour les assemblages de réservoir SWITCH TANK™, les tuyaux, les poignées et les lances est d'un (1) an à partir de la date d'achat.

MILWAUKEE n'assume aucuns frais de transport ou de fabrication concernant l'inspection et la vérification des produits électriques d'utilisation à l'extérieur qui, de l'avis de MILWAUKEE, ne donnent pas droit à une réclamation au titre de la garantie. Pour être admissible, une réclamation au titre de la garantie doit être justifiée par un vice de matériel ou de fabrication découvert par MILWAUKEE.

L'ACCEPTATION DES RECOURS EXCLUSIFS DE RÉPARATION ET DE REMPLACEMENT DÉCRITS PAR LA PRÉSENTE EST UNE CONDITION DU CONTRAT D'ACHAT DE TOUT PRODUIT MILWAUKEE. SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS CETTE CONDITION, VOUS NE DEVEZ PAS ACHETER LE PRODUIT. EN AUCUN CAS MILWAUKEE NE SAURAIT ÊTRE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, SPECIAL OU INDIRECT, DE DOMMAGES-INTÉRÊTS PUNITIFS OU DE TOUTE DÉPENSE, D'HONORAIRES D'AVOCATS, DE FRAIS, DE PERTE OU DE DÉLAIS ACCESSOIRES À TOUT DOMMAGE, DÉFAILLANCE OU DÉFAUT DE TOUT PRODUIT, Y COMPRIS NOTAMMENT LES PERTES DE PROFIT. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE PERMETTANT L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS, LES RESTRICTIONS CI-DESSOUS PEUVENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, QU'ELLE SOIT VERBALE OU ÉCRITE, DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI. MILWAUKEE RENONCE À TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISABILITÉ OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION OU À UNE FIN PARTICULIÈRE. DANS LA MESURE OU UNE TELLE STIPULATION D'EXONÉRATION N'EST PAS PERMISE PAR LA LOI, LA DURÉE DE CES GARANTIES IMPLICITES EST LIMITÉE À LA PÉRIODE APPLICABLE DE LA GARANTIE EXPRESSE, TELLE QUE CELA EST DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTANT PAS DE LIMITATION DE DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, LES RESTRICTIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. LA PRÉSENTE CONFÈRE À L'UTILISATEUR DES DROITS LEGAUX PARTICULIERS : IL BÉNÉFICIE ÉGALEMENT D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE PROVINCE À L'AUTRE. Cette garantie s'applique uniquement aux produits vendus aux États-Unis et au Canada.

Veuillez consulter l'onglet « Trouver un centre de service », dans la section « Pièces et service » du site web de MILWAUKEE, à l'adresse [www.milwaukeeetool.com](http://www.milwaukeeetool.com), ou composer le 1.800.SAWDUST (1.800.729.3878) afin de trouver le centre de service le plus proche pour l'entretien, sous garantie ou non, de votre outil électrique MILWAUKEE.

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERALES PARA LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA

**⚠ ADVERTENCIA** Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones con esta herramienta eléctrica. Si no sigue todas las advertencias e instrucciones, se pueden provocar una descarga eléctrica, un incendio o lesiones graves. **Guarde todas las advertencias e instrucciones para consultarlas en el futuro.** El término "herramienta eléctrica" en todas las advertencias incluidas más abajo se refiere a su herramienta operada por conexión (cable) a la red eléctrica o por medio de una batería (inalámbrica).

## SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

- **Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas desordenadas u oscuras son propicias para los accidentes.
- **No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, tales como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables.** Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- **Mantenga a los niños y a los espectadores alejados mientras utiliza una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden ocasionar la pérdida de control.

## SEGURIDAD ELÉCTRICA

- **Los enchufes de la herramienta eléctrica deben coincidir con el tomacorriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No utilice adaptadores de enchufe con herramientas eléctricas aterrizadas.** Los enchufes y tomacorrientes correspondientes sin modificar reducirán el riesgo de descarga eléctrica.
- **Evite el contacto corporal con superficies aterrizadas, tales como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores.** Existe un riesgo mayor de descarga eléctrica si su cuerpo está aterrizado.
- **No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a condiciones húmedas.** Si se introduce agua en una herramienta eléctrica, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- **No maltrate el cable. Nunca utilice el cable para cargar, jalar o desconectar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las partes en movimiento.** Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- **Al utilizar una herramienta eléctrica en exteriores, utilice una extensión adecuada para uso en exteriores.** El uso de una extensión adecuada para el uso en exteriores disminuye el riesgo de descarga eléctrica.
- **Si es inevitable utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice un alimentador de corriente protegido con un interruptor de circuito por falla de conexión a tierra (GFCI).** El uso de un GFCI reduce el riesgo de descarga eléctrica.

## SEGURIDAD PERSONAL

- **Manténgase alerta, atento a lo que está haciendo y utilice el sentido común al utilizar una herramienta eléctrica.** No utilice una herramienta eléctrica mientras está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción al utilizar herramientas eléctricas puede ocasionar lesiones personales graves.
- **Utilice equipo de protección personal. Siempre use protección para los ojos.** El equipo de protección, tal como una máscara contra polvo, calzado antideslizante, casco o protección auditiva, utilizado para condiciones adecuadas disminuirá las lesiones personales.
- **Evite el arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectarlo a una fuente de poder y/o batería, levantar o trasladar la herramienta.** Trasladar herramientas con el dedo en el interruptor o energizar herramientas eléctricas que tienen el interruptor encendido propicia accidentes.
- **Retire cualquier llave de ajuste antes de entender la herramienta.** Una llave que se deje insertada en una parte giratoria de la herramienta eléctrica puede ocasionar lesiones personales.
- **No estire el cuerpo demasiado. Mantenga un buen contacto entre los pies y el suelo y mantenga el equilibrio en todo momento.** Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- **Vístase adecuadamente. No utilice ropa o joyería holgada. Mantenga el cabello y la ropa alejados de las partes móviles.** La ropa holgada, las alhajas o el cabello largo pueden quedarse atrapados en las partes móviles.
- **Si se proporcionan dispositivos para la conexión de instalaciones de extracción y recolección de polvo, cerciórese de que estén conectados y se utilicen correctamente.** El uso de dispositivos recolectores de polvo puede disminuir los riesgos relacionados con el polvo.
- **No permita que la familiaridad por el uso frecuente de las herramientas lo hagan sentirse seguro e ignore los principios de seguridad de las herramientas.** Un descuido puede provocar lesiones graves en una fracción de segundo.

## USO Y CUIDADO DE LAS HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

- **No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica correcta para su aplicación.** La herramienta eléctrica correcta realizará el trabajo mejor y con mayor seguridad a la velocidad para la que fue diseñada.
- **No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende y la apaga.** Cualquier herramienta eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
- **Desconecte el enchufe de la fuente de energía y/o quite la batería de la herramienta eléctrica, si es posible, antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar las herramientas eléctricas.** Tales medidas preventivas de seguridad disminuyen el riesgo de que la herramienta eléctrica se encienda accidentalmente.

- **Almacene las herramientas eléctricas que no se estén utilizando fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no estén familiarizadas con la herramienta eléctrica o con estas instrucciones la utilicen.** Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios sin capacitación.
- **Dé mantenimiento a las herramientas eléctricas y accesorios.** Verifique que no haya desalinación, amarre de partes móviles, partes rotas o alguna otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si se daña, asegúrese de que la herramienta eléctrica sea reparada antes de que se utilice. Muchos accidentes son ocasionados por herramientas eléctricas con mantenimiento deficiente.
- **Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias.** Las herramientas de corte correctamente mantenidas con bordes de corte afilados son menos propensas a atorarse y son más fáciles de controlar.
- **Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y las puntas, etc. de acuerdo con estas instrucciones, tomando en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar.** El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes a las previstas podría generar una situación peligrosa.
- **Mantenga las empuñaduras y ñas superficies de sujeción secas, limpias y libres de aceite y grasa.** Las empuñaduras y superficies de sujeción resbalosas no permiten el manejo y control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.

## USO Y CUIDADO DE LAS HERRAMIENTAS CON BATERÍA

- **Recargue únicamente con el cargador especificado por el fabricante.** Un cargador que es adecuado para un tipo de batería puede crear un riesgo de incendio si se utiliza con otra batería.
- **Utilice las herramientas eléctricas únicamente con baterías específicamente diseñadas.** El uso de cualquier otra batería puede producir un riesgo de lesiones e incendio.
- **Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos como sujetapapeles, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan formar una conexión de una terminal a otra.** Crear un corto entre las terminales de la batería puede ocasionar quemaduras o un incendio.
- **Bajo condiciones de maltrato, el líquido puede ser expulsado de la batería, evite el contacto.** En caso de contacto accidental, lave con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque además ayuda médica. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
- **No use una batería o herramienta que se haya dañado o modificado.** Las baterías dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento impredecible, causando incendios, explosión o riesgo de lesión.
- **No exponga una batería o herramienta al fuego o a temperatura excesiva.** La exposición a fuego o temperatura a más de 130° C (265° F) puede causar explosiones.
- **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería o la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

## MANTENIMIENTO

- Lleve su herramienta eléctrica a servicio con un técnico calificado que use únicamente piezas de reemplazo idénticas. Esto asegurará que la seguridad de la herramienta eléctrica se mantenga.
- Nunca dé servicio a baterías dañadas. Únicamente el fabricante o proveedores de servicio autorizados deben dar servicio a las baterías.

## REGLAS ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD PARA CIZALLAS

Advertencias de seguridad para las cizallas para arbustos:

**⚠ PELIGRO** No opere cerca de líneas eléctricas. La unidad no se ha diseñado para brindar protección contra descarga eléctrica en caso de que se produzca un contacto con líneas eléctricas voladas. Consulte las normativas locales en materia de distancias seguras de líneas eléctricas voladas y asegúrese de que la posición operativa sea segura antes de usar las cizallas para arbustos.

**⚠ PELIGRO** Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de la hoja. No quite el material de corte ni sostenga el material a cortar cuando las hojas estén en movimiento. Las hojas continúan moviéndose después de que se apaga el interruptor. Un momento de su distracción al operar las cizallas para arbustos puede causar lesiones físicas graves.

• No use las cizallas para arbustos en malas condiciones climáticas, particularmente cuando haya riesgo de relámpagos. Esto reduce el riesgo de que le caiga un rayo.

• Mantenga todos los cables eléctricos alejados del área de corte. Los cables eléctricos pueden estar ocultos en arbustos y setos y la hoja puede cortarlos por error.

• Use protección auditiva. El equipamiento de protección adecuado reducirá el riesgo de pérdida auditiva.

• Sostenga las cizallas para arbustos únicamente de las superficies de empuñadura aisladas, ya que la hoja puede entrar en contacto con cableado oculto. Las hojas que entren en contacto con un cable que conduzca electricidad pueden hacer que las partes metálicas de las cizallas para arbustos se electrifiquen y podrían ocasionar una descarga eléctrica al operador.

• Al liberar material atascado o darles mantenimiento a las cizallas, asegúrese de que todos los interruptores eléctricos estén apagados y que se haya desconectado o quitado la batería. La activación inesperada de las cizallas para arbustos mientras retira material atascado o les da mantenimiento puede causar lesiones físicas graves.

• Cargue las cizallas para arbustos por el mango con la hoja cerrada y cuidando de no activar ningún interruptor eléctrico. La carga adecuada de las cizallas para arbustos reducirá el riesgo de encendido involuntario que cause lesiones físicas ocasionadas por las hojas.

• Cuando transporte o almacene las cizallas para arbustos, siempre use el protector de hoja. El manejo adecuado de las cizallas para arbustos reducirá el riesgo de encendido involuntario que termine en lesiones físicas ocasionadas por las hojas.

• Siempre use protección en la cabeza al momento de usar las cizallas para arbustos en trabajos volados. Los residuos que caen pueden ocasionar lesiones físicas graves.

• Siempre use las dos manos al momento de usar las cizallas para arbustos. Sostenga las cizallas para arbustos con ambas manos para evitar que ocurra una pérdida de control.

• No use varios arneses simultáneamente.

• Mantenga las manos y la ropa holgada alejadas de todos los bordes filosos y las piezas móviles.

• Para reducir el riesgo de lesiones, siempre use protección para ojos adecuada con la indicación de que cumple con la norma ANSI Z87.1.

• Para reducir el riesgo de lesiones, cambie las hojas desafiladas, astilladas o dañadas.

• Para reducir el riesgo de explosión, descarga eléctrica y daños a la propiedad, nunca corte gasoductos, líneas de energía eléctrica ni líneas de suministro de agua.

• Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, revise que el área de trabajo no tenga tuberías ni cables ocultos antes de realizar cortes de poda.

• Para reducir el riesgo de lesiones, revise los arbustos y los setos para confirmar que no haya objetos extraños antes de realizar cortes de poda.

• En aplicaciones en que sea necesario soportar el material circundante (apoyar una rama, retirar hojas que se mueven/residuos densos):

- Mantenga la mano libre lejos de las cizallas y alejada de la trayectoria de corte.

- Mantenga un agarre firme sobre la rama por cortar.

- No cruce los brazos ni se estire más de lo debido.

- Siempre realice cortes lejos de usted.

- Evite la flexión y la tensión excesivas en la rama que va a cortar.

• No se use en un árbol, una escalera, un tejado o un andamio a menos que haya recibido la debida capacitación. Para evitar la muerte y las lesiones graves, el usuario debe contar con capacitación en técnicas seguras de escalado y en el uso de todo el equipamiento de seguridad correspondiente.

• Corte únicamente materiales hechos de madera. No corte lámina de metal, plástico, mampostería ni materiales de construcción que no estén hechos de madera.

• Nunca corte material de plantas con un diámetro mayor a 44,5 mm (1-3/4"). La herramienta podrá trabarse.

• No use ningún accesorio o aditamento no recomendado por el fabricante. El uso de accesorios o aditamentos no recomendados puede causar lesiones físicas graves.

**⚠ ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de lesiones, al momento de realizar trabajos en situaciones donde haya presencia de polvo, utilice la protección respiratoria adecuada o utilice una solución de extracción de polvo que cumpla con los requisitos de la OSHA.

• Válgase siempre de su sentido común y sea cuidadoso cuando utilice herramientas. No es posible anticipar todas las situaciones que podrían tener un desenlace peligroso. No utilice esta herramienta si no entiende estas instrucciones de uso o si considera que el trabajo a realizar supera sus capacidades, comuníquese con Milwaukee Tool o con un profesional capacitado para recibir capacitación o información adicional.

• **Conserve las etiquetas y las placas nominales.** Contienen información importante. Si son ilegibles o no están presentes, comuníquese con un centro de servicio MILWAUKEE para obtener un reemplazo gratuito.

• **ADVERTENCIA** Algunos polvos generados por el lijado eléctrico, aserrado, pulido, taladrado y otras actividades de construcción contienen químicos identificados como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos. Algunos ejemplos de estos químicos son:

- plomo de pintura basada en plomo
  - dióxido de silicio de los ladrillos y el cemento y otros productos de albañilería y
  - arsénico y cromo de madera con tratamiento químico.
- Su riesgo por estas exposiciones varía, dependiendo de la frecuencia con que realice este tipo de trabajo. Para reducir su exposición a estos químicos: trabaje en un área bien ventilada y trabaje con equipo de seguridad aprobado, como mascarillas protectoras contra polvo especialmente diseñadas para filtrar partículas microscópicas.

## SIMBOLOGÍA



Volts



Corriente continua



Símbolo de alerta de seguridad



Leer el manual del operador



**PELIGRO** Mantenga las manos alejadas de todos los bordes de corte y las piezas móviles. La segureta está afilada. Se pueden ocasionar laceraciones y amputaciones.



**PELIGRO** Mantenga la herramienta al menos 15 m (50') alejada de las líneas de corriente eléctrica.



Mantenga a la gente alrededor a una distancia de por lo menos 15 m (50') durante el uso.



Siempre utilice protectores de ojos y equipo protector personal correcto.

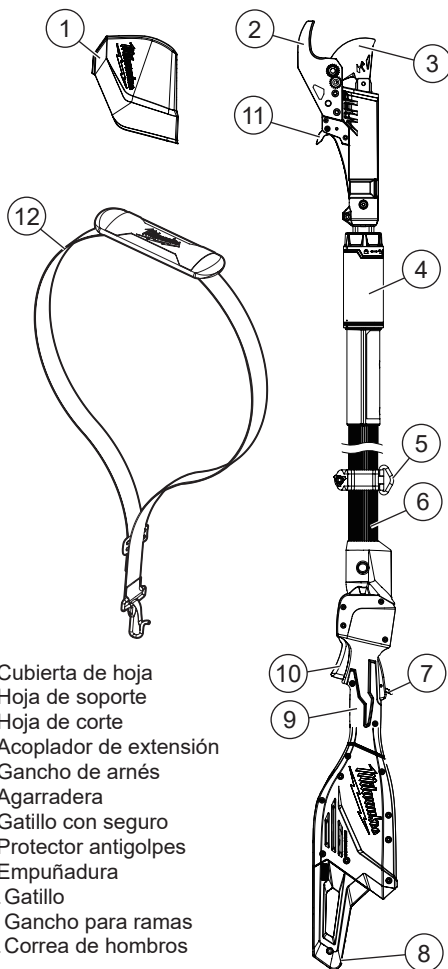


No se exponga a la lluvia ni se use en lugares húmedos.



UL Listing Mark para Canadá y Estados Unidos

## DESCRIPCION FUNCIONAL



1. Cubierta de hoja
2. Hoja de soporte
3. Hoja de corte
4. Acoplador de extensión
5. Gancho de arnés
6. Agarradera
7. Gatillo con seguro
8. Protector antigolpes
9. Empuñadura
10. Gatillo
11. Gancho para ramas
12. Correa de hombros

## ESPECIFICACIONES

|                                                   |                            |
|---------------------------------------------------|----------------------------|
| Cat. No.....                                      | 3008-20                    |
| Volts.....                                        | 18 CD                      |
| Tipo de batería.....                              | M18™                       |
| Tipo de cargador.....                             | M18™                       |
| Longitud de la pértiga colapsada.....             | 213 cm (7')                |
| Longitud máxima de la pértiga extendida.....      | 305 cm (10')               |
| Capacidad máxima de corte.....                    | 44,5 mm (1-3/4")           |
| Cat. no. hoja de repuesto.....                    | 48-44-2770                 |
| Temperatura ambiente recomendada para operar..... | -18°C a 50°C (0°F a 125°F) |

## ENSAMBLAJE

**⚠ ADVERTENCIA** Recargue la batería sólo con el cargador especificado para ella. Para instrucciones específicas sobre cómo cargar, lea el manual del operador suministrado con su cargador y la batería.

### Como se inserta/quita la batería en la herramienta

Para **retirar** la batería, presione los botones de liberación y jale de la batería para sacarla de la herramienta.

**⚠ ADVERTENCIA** Bloquee siempre el gatillo o retire la batería cada vez que la herramienta no esté en uso.

Para **introducir** la batería, deslícela en el cuerpo de la herramienta. Asegúrese de que quede bien firme en su posición.

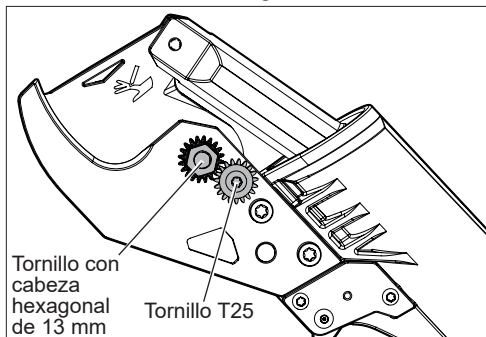
**⚠ ADVERTENCIA** Utilice únicamente accesorios específicamente recomendados para esta herramienta. El uso de accesorios no recomendados podría resultar peligroso.

### Retiro / instalación de la hoja de corte

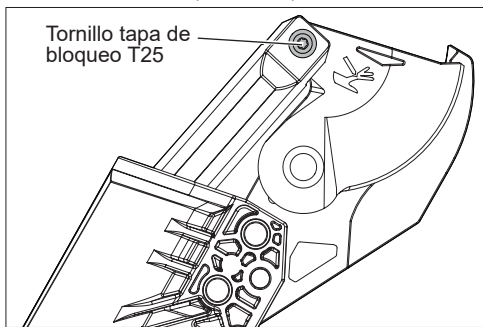
Cambie la hoja cuando pierda su filo o se astille. Se considera que la hoja está desafilada cuando el filo parece estar redondeado o dañado. Use únicamente la hoja de MILWAUKEE cat. no. 48-44-2770.

**⚠ PELIGRO** La hoja está afilada. Mantenga las manos alejadas del filo. Pueden ocurrir laceraciones.

1. Cierre las hojas. El borde de corte de la hoja debe estar cubierto por la mordaza inferior.
2. **⚠ ADVERTENCIA!** Retire la batería para evitar arrancar la herramienta.
3. Para **quitarla**, use una llave de vaso para que, primero, afloje el tornillo T25 y, posteriormente, el tornillo con cabeza hexagonal de 13 mm.



4. Quite el tornillo tapa de bloqueo T25.



5. Jale la hoja para sacarla de la ranura.
6. Para **instalarla**, empuje la hoja dentro de la ranura que se alinea con los orificios.
7. Cambie y apriete el tornillo tapa de bloqueo T25, el tornillo de cabeza hexagonal de 13 mm y el tornillo T25 así, en ese orden. Así se fijará la hoja en su lugar. Para conseguir los mejores resultados, antes de usar la herramienta, deje que pasen 24 horas después de la instalación de un nuevo tornillo tapa de bloqueo para que el fijador de roscas cure.

### Abrochar la correa de hombros

Use la correa de hombros para reducir la fatiga del usuario y ayudar a mantener el control de la herramienta durante su uso.

Para **instalar** la correa:

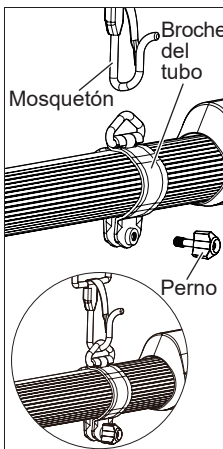
1. **⚠ ADVERTENCIA!** Retire la batería para evitar arrancar la herramienta.
2. Ajuste le broche del tubo alrededor de la agarradera, entre la agarradera y la empuñadura trasera, en una ubicación que resulte cómoda durante el uso.
3. Inserte el perno por el broche del tubo y el bisel de la correa. Enrosque la tuerca en el perno y apriete bien.
4. Abroche el mosquetón de la correa al bisel.

Para **usar** la correa:

1. Pase el brazo derecho y la cabeza por la correa.
2. Ajuste los broches de la correa para cambiar la longitud y que esté cómoda.
3. Deslice la almohadilla del cuello a la posición apropiada.

Para **desabrochar** la correa:

1. Sostenga la herramienta por la agarradera con la mano izquierda.
2. Tome el mosquetón con la mano derecha y desabroche empujando la compuerta y deslizando el bisel hacia afuera.



## Transportar la herramienta

**⚠ ADVERTENCIA** Transporte la herramienta por la agarradera, esto con el fin de evitar un encendido accidental. El manejo correcto de la herramienta evitará lesiones. Siempre apague la herramienta entre cortes o al transportarla de una ubicación a otra. No cargue la herramienta con el dedo en el gatillo. El encendido accidental puede causar lesiones graves personales.

Antes de transportarla, siempre:

1. **⚠ ADVERTENCIA!** Retire la batería para evitar arrancar la herramienta.
2. Coloque la cubierta de las cuchillas sobre las cuchillas. Asegúrese de que la cubierta de las cuchillas esté instalada correctamente.

## OPERACIÓN

**⚠ PELIGRO** Nunca corte cerca de líneas o cables eléctricos ni cerca de otras fuentes de electricidad. Mantenga la herramienta a una distancia mínima de 15 m (50') de las líneas eléctricas. Si las hojas se atascan en algún cable eléctrico o de alimentación, ¡NO LAS TOQUE! PODRÁN TENER CARGA ELÉCTRICA Y SER MUY PELIGROSAS. Siga sosteniendo la herramienta por la empuñadura trasera aislada o bájela, poniéndola lejos de usted de manera segura. Interrumpa el suministro eléctrico hacia la línea o cable dañado antes de intentar liberar las hojas de la línea o el cable. El contacto con las hojas u otras partes conductoras de la herramienta o cables de energía electrificados provocará la muerte por electrocución, descarga eléctrica o lesiones físicas graves.

Las hojas están afiladas. Mantenga las manos alejadas de todos los filos. Pueden ocurrir laceraciones y amputaciones.

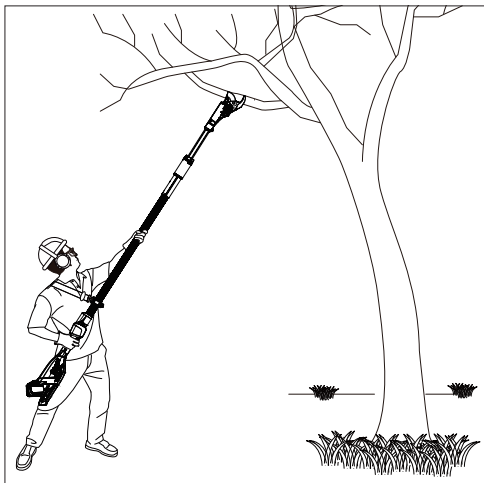
**⚠ ADVERTENCIA** Con el fin de minimizar el riesgo de lesiones, siempre utilice la protección de ojos adecuada indicada para cumplir con lo dispuesto en la norma ANSI Z87.1.

Lea y comprenda todas las instrucciones. No seguir todas las instrucciones que se enumeran a continuación podría provocar una descarga eléctrica, incendio o lesiones graves.

- Siempre use protección para los ojos con protectores laterales, además de protección para la cabeza y los oídos. No hacerlo puede causar que objetos caigan a sus ojos y otras posibles lesiones graves.
- No te excedas. Asegúrese de que su equilibrio sea firme. Mantenga los pies separados. Divida tu peso uniformemente en ambos pies.
- No permita que el conocimiento que tiene de este producto lo vuelva descuidado. Recuerde que, una fracción de segundo de descuido es suficiente para provocar una lesión grave.

- Utilice un agarre firme con una mano en la empuñadura y la otra en el mango trasero.
- Nunca utilice un agarre con las manos cruzadas.
- Nunca use en un árbol, en una posición incómoda o en una escalera u otra superficie inestable. Puede perder el control de la herramienta, lo que provocará lesiones graves.
- No use ningún accesorio o aditamento no recomendado por el fabricante. El uso de accesorios o aditamentos no recomendados puede causar lesiones físicas graves.
- Para reducir el riesgo de explosión, descarga eléctrica y daños a la propiedad, nunca corte gasoductos, líneas de energía eléctrica ni líneas de suministro de agua.
- Para reducir el riesgo de lesiones, siempre mueva las hojas a la posición de cerrado total antes de guardar las cizallas y en cualquier momento en que no las esté usando.
- Para reducir el riesgo de lesiones, mueva siempre las cuchillas a la posición completamente cerrada antes de guardarlas y siempre que las tijeras no estén en uso.
- En aplicaciones en que sea necesario soportar el material circundante (apoyar una rama, retirar hojas que se mueven/residuos densos):
- Mantenga la mano libre lejos de las cizallas y alejada de la trayectoria de corte.
- Mantenga un agarre firme sobre la rama por cortar.
- No cruce los brazos ni se estire más de lo debido.
- Siempre realice cortes lejos de usted.
- Evite la flexión y la tensión excesivas en la rama que va a cortar.

### Postura correcta para cortar



**⚠ ADVERTENCIA** Siempre utilice la postura correcta para cortar descrita en esta sección. Nunca se arrodille cuando utilice la herramienta. Arrodillarse podría causar la pérdida de estabilidad y control de la herramienta, provocando lesiones personales graves.

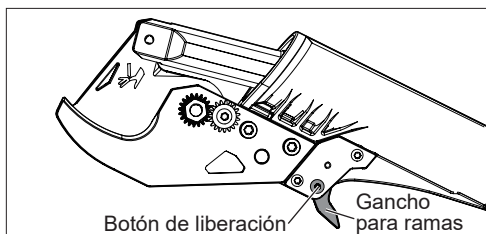
- El peso debería equilibrarse con ambos pies sobre el piso sólido.
- El pulgar debe estar por debajo de la barra del mango.

### Funcionamiento general

1. Siempre asegúrese de que los dispositivos de seguridad de todos los elementos, tales como el eje extendido, se encuentren en la posición de activación antes de usar la herramienta.
  2. Siempre quite el protector de hoja antes de usar la herramienta.
  3. Ponga la batería.
  4. Sostenga firmemente la herramienta con ambas manos.
  5. Ponga el material entre la hoja de corte y la hoja de soporte.
  6. Mantenga oprimido el gatillo de bloqueo y oprima el gatillo para realizar un corte.
  7. Para cerrar las hojas y poner la herramienta en modo de suspensión para guardarla, presione y mantenga presionado el gatillo durante tres o más segundos, luego suelte el gatillo.
  8. Ponga la cubierta de las cuchillas en la herramienta. Asegúrese de que la cubierta de las cuchillas esté instalada correctamente.
- Siempre cierre las hojas y quite la batería cada vez que la herramienta no esté en uso.

### Uso del gancho para ramas

Para **abrir** el gancho para ramas, jálelo para abrirlo y optima el botón de liberación para fijarlo en su lugar. Para **cerrar** el gancho para ramas, oprima el botón de liberación y el gancho para ramas se cerrará en automático.



### Almacenamiento

1. Para cerrar las hojas y poner la herramienta en modo de suspensión para guardarla, presione y mantenga presionado el gatillo durante tres o más segundos, luego suelte el gatillo.
2. Quite la batería.
3. Limpie los residuos y ponga la cubierta de hoja en las cuchillas. Asegúrese de que la cubierta de las cuchillas esté instalada correctamente.
4. Guárdese en un lugar seco y fresco.

## APLICACIONES

**⚠ ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, revise que el área de trabajo no tenga tuberías ni cables ocultos antes de realizar cortes de poda.

Para reducir el riesgo de lesiones, revise los arbustos y los setos para confirmar que no haya objetos extraños antes de realizar cortes de poda.

### Poda

Las cizallas de poda están diseñadas para usarse en árboles, arbustos y ramas de plantas que tengan un diámetro de 44,5 mm (1-3/4") o menos.

### Precauciones del área de trabajo

- Corte únicamente madera o materiales hechos de madera.
- No corte lámina de metal, plástico, mamposta ni materiales de construcción que no sean de madera.
- Nunca permita que los niños utilicen las cizallas. No deje que nadie utilice las cizallas si no ha leído el manual del operador o ha recibido formación adecuada en el uso correcto y seguro de estas cizallas.
- Siempre corte con ambos pies puestos en suelo sólido para así evitar que pierda el equilibrio.
- No corte desde una escalera; esto es sumamente peligroso. Deje esta labor en manos de los profesionales.
- No cruce los brazos ni se estire de más.
- Siempre corte alejado de usted.
- No pade cerca de cables eléctricos ni edificios. Deje esta labor en manos de los profesionales.
- Únicamente realice cortes cuando tenga la visibilidad y la luz adecuada para que pueda ver con claridad.
- Revise el área de trabajo para ver si hay peligros como abejas, roedores, serpientes, etc., que pueden vivir en árboles o matorrales.

## MANTENIMIENTO

**⚠ ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de una lesión, desconecte siempre la herramienta antes de darle cualquier mantenimiento. Nunca desarme la batería, el cargador o la herramienta, salvo que así lo indiquen estas instrucciones. Comuníquese con un centro de servicio de MILWAUKEE para todas las demás reparaciones.

### Mantenimiento de las herramientas

Adopte un programa regular de mantenimiento y mantenga su herramienta en buenas condiciones. Inspeccione la herramienta para problemas como ruidos indebidos, desalineadas o agarratadas de partes móviles, piezas rotas o cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta. Envíe su herramienta al Centro de Servicio MILWAUKEE para reparación. Después de 6 meses a un año, dependiendo del uso dado, envíe su herramienta al Centro de Servicio MILWAUKEE más cercano para la inspección. Si la herramienta no arranca u opera a toda su potencia con una batería completamente cargada, limpie, con una goma o borrador, los contactos de la batería y de la herramienta. Si aun así la herramienta no trabaja correctamente, regrésela, con el cargador y la batería, a un centro de servicio MILWAUKEE.

**ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de lesiones, descarga eléctrica o daño a la herramienta, nunca la sumerja en líquidos ni permita que estos fluyan dentro de la misma.

### Limpieza

Limpie el polvo y suciedad de las cualquier ventillas. Mantenga los herramienta, limpios, secos y libres de aceite o grasa. Use solo jabón neutro y un trapo húmedo para limpiar, ya que algunos substancias y solventes limpiadores son dañinos a los plásticos y partes aislantes. Algunos de estos incluyen: gasolina, turpentina, thinner, lacas, thinner para pinturas, solventes para limpieza con cloro, amoníaco y detergentes caseros que tengan amonía. Nunca usa solventes inflamables o combustibles cerca de una herramienta.

### Reparaciones

Si su herramienta, batería o cargador están dañados, envíela al centro de servicio autorizado más cercano.

### ACCESORIOS

**ADVERTENCIA** Utilice sólo los accesorios específicamente recomendados. Otros accesorios puede ser peligroso.

Para una lista completa de accesorios, visite nuestro sitio en Internet: [www.milwaukeetool.com](http://www.milwaukeetool.com) o póngase en contacto con un distribuidor.

### SOPORTE DE SERVICIO - MEXICO

#### CENTRO DE ATENCION A CLIENTES

Techtronic Industries Mexico, S.A. de C.V.

Av. Presidente Masarik 29 Piso 7

11560 Polanco V Seccion

Miguel Hidalgo, Distrito Federal, México

01 (800) 030-7777 o (55) 4160-3540

Lunes a Viernes (9am a 6pm)

O contáctanos en [www.milwaukeetool.com.mx](http://www.milwaukeetool.com.mx)

### GARANTÍA LIMITADA - E.U.A. Y CANADA

Todo producto de equipamiento eléctrico para exteriores MILWAUKEE® (consulte las excepciones a continuación) está garantizado ante el comprador original por un distribuidor autorizado MILWAUKEE únicamente de que no tenga material y mano de obra defectuosos. Con algunas excepciones, MILWAUKEE reparará o cambiará cualquier pieza de un producto de equipamiento eléctrico para exteriores que tenga defectos de material o mano de obra, según lo determine MILWAUKEE mediante una revisión, por un periodo de (3) años\*\* después de la fecha de compra, a menos que se indique lo contrario. Devuelva al equipamiento eléctrico para exteriores a un centro de servicio de fábrica MILWAUKEE o una estación de servicio autorizada participante MILWAUKEE, con flete prepagado y asegurado. Se debe incluir una copia del comprobante de compra con el producto devuelto. Esta garantía no aplica a daños que MILWAUKEE determine que son ocasionados por reparaciones o intentos de reparaciones realizados por una persona que no sea personal autorizado de MILWAUKEE, uso indebido, alteraciones, maltrato, desgaste normal, falta de mantenimiento o accidentes.

Desgaste normal: Muchos productos de equipamiento eléctrico para exteriores necesitan cambios de piezas y mantenimiento periódicos para alcanzar su máximo rendimiento. La presente garantía no cubre las reparaciones cuando el uso normal del producto haya agotado la vida útil de una pieza, que podría incluir, entre otras, las hojas de podadora, el cabezal de corte, el carrete del cabezal de la desbrozadora, las líneas de corte, las hojas, las cadenas, los tubos del soplador, los cepillos, las juntas tóricas y los sellos.

\*La presente garantía no cubre ni la batería ni los productos reacondicionados. Están disponibles distintas garantías independientes para estos productos.

\*\*La vigencia de la garantía de los ensambles de tanque SWITCH TANK™, mangueras, empuñaduras y extensiones es de un (1) año a partir de la fecha de compra.

MILWAUKEE no cubre los cargos por flete o mano de obra relacionados con la inspección y el análisis de los productos eléctricos para exteriores que MILWAUKEE haya descubierto que no conforman una reclamación de garantía válida. Una reclamación de garantía válida deberá estar fundamentada por el descubrimiento de material o fabricación defectuosos por parte de MILWAUKEE.

LA ACEPTACIÓN DE LOS RESARCIMIENTOS EXCLUSIVOS DE REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN AQUÍ DESCRITOS ES UNA CONDICIÓN DEL CONTRATO EN CUANTO A LA COMPRA DE TODO PRODUCTO DE MILWAUKEE. SI USTED NO ACEPTA ESTA CONDICIÓN, NO DEBE COMPRAR EL PRODUCTO. MILWAUKEE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGUN CASO DE DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, EMERGENTES O PUNITIVOS NI DE NINGUN COSTO, HONORARIOS DE ABOGADOS, GASTOS, PÉRDIDAS O DEMORAS QUE SUPUESTAMENTE SEAN CONSECUENCIA DE ALGUN DAÑO, FALLA O DEFECTO DE ALGUNO DE LOS PRODUCTOS, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, RECLAMACIONES POR PÉRDIDA DE UTILIDADES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES, POR LO QUE LA ANTERIOR LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN PODRÍA NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y SUSTITUYE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS, SEAN ESTAS ESCRITAS U ORALES. HASTA DONDE PERMITA LA LEY, MILWAUKEE DESCONOCE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN O USO ESPECÍFICO; HASTA EN QUE DICHO DESCONOCIMIENTO NO SEA PERMITIDO POR LA LEY, DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPRESA CORRESPONDIENTE SEGÚN LO ARRIBA DESCRITO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN LA VIGENCIA DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE LA ANTERIOR LIMITACIÓN PODRÍA NO APLICAR A USTED. ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS JURÍDICOS ESPECÍFICOS Y USTED PODRÍA, ADEMÁS, TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN SEGÚN EL ESTADO.

Esta garantía aplica únicamente a los productos vendidos en EE. UU. y Canadá.

Consulte la pestaña "Búsqueda de centros de servicio" en la sección "Piezas y servicio" del sitio web de MILWAUKEE en [www.milwaukeetool.com](http://www.milwaukeetool.com) o llame al 1.800.SAWDUST (1.800.729.3878) para localizar su centro de servicio más cercano para darle servicio, con o sin garantía, a una herramienta eléctrica de MILWAUKEE.

## **PÓLIZA DE GARANTÍA - VALIDA SOLO PARA MÉXICO, AMÉRICA CENTRAL Y EL CARIBE**

La garantía de TECHTRONIC INDUSTRIES es por 3 años a partir de la fecha original de compra.

Esta tarjeta de garantía cubre cualquier defecto de material y mano de obra en ese Producto.

Para hacer válida esta garantía, presente esta tarjeta de garantía, cerrada/sellada por el distribuidor o la tienda donde compró el producto, al Centro de Servicio Autorizado (ASC). O, si esta tarjeta no se ha cerrado/sellado, presente la prueba original de compra a ASC. Llame 55 4160-3547 para encontrar el ASC más cercano, para servicio, partes, accesorios o componentes.

### **Procedimiento para hacer válida esta garantía**

Lleve el producto a ASC, junto con la tarjeta de garantía cerrada/sellada por el distribuidor o la tienda donde compró el producto, y cualquier pieza o componente defectuoso se reemplazará sin costo para usted. Cubriremos todos los costos de flete con relación a este proceso de garantía.

### **Excepciones**

Esta garantía no tendrá validez en las siguientes situaciones:

- a) Cuando el producto se use de manera distinta a la que indica el manual del usuario final o de instrucciones.
- b) Cuando las condiciones de uso no sean normales.
- c) Cuando otras personas no autorizadas por TECHTRONIC INDUSTRIES modifiquen o reparen el producto.

**Nota:** si el juego de cables está dañado, tiene que reemplazarse en un Centro de Servicio Autorizado para evitar riesgos eléctricos.

**CENTRO DE SERVICIO Y ATENCIÓN**

Llame al 55 4160-3547

**IMPORTADO Y COMERCIALIZADO POR**

**TECHTRONIC INDUSTRIES, MÉXICO, S.A. DE C.V.**

Miguel de Cervantes Saavedra No.301 Piso 5, Torre Norte

11520 Colonia Ampliación Granada

Miguel Hidalgo, Ciudad de Mexico, Mexico

**Modelo:** \_\_\_\_\_

**Fecha de Compra:** \_\_\_\_\_

**Sello del Distribuidor:**

**MILWAUKEE TOOL**  
**13135 West Lisbon Road**  
**Brookfield, WI 53005 USA**

58140631d2  
01/24

961014952-02(A)  
Printed in